

Tunnel

# Impianti di Lavaggio Automatici

*Automatic Washing Systems*

*Automatische Fahrzeugwaschanlagen*

*Installations de lavage automatiques*

*Equipos de lavado automáticos*



technology

people

service

partner for your business

# → Tunnel



*New Line*  
**TUNNEL**



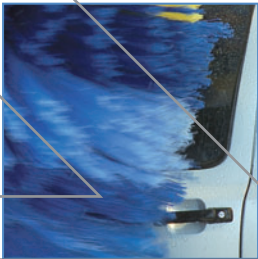
Carenatura in nuovi materiali (particolare semaforo).  
*Fairing of new materials (view of the traffic light).*



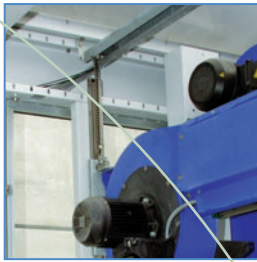
Ampia gamma di accessori di prelavaggio.  
*Wide range of pre-wash accessories.*



Intervento soffice e nello stesso tempo energico su ogni particolare di carrozzeria.  
*Gentle but energetic movements on every piece of bodywork.*



Costruzione modulare della struttura e dei blocchi funzionali.  
*Modular construction of the structure and of the working blocks.*



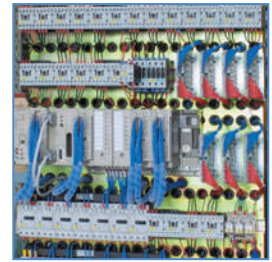
Grafica e decorazioni di forte richiamo.  
*Eye-catching graphics and decoration.*



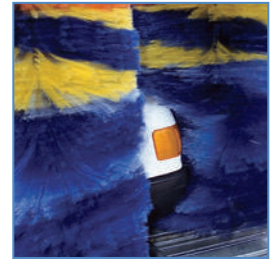
Arcata luminosa di segnalazione erogazione prodotti coadiuvanti l'asciugatura.  
*Luminous arch signaling drying product spray.*



Software di autodiagnosi, autoapprendimento e tolleranza dei guasti.  
*Self-diagnostic, self-learning and fault tolerant.*



Azione lavante completa e coordinata fra i vari gruppi lavanti.  
*Complete and co-ordinated washing action between the various washing groups.*



Sceita fra 3 tipi di gruppi asciuganti.  
*Choice between 3 types of drying groups.*



I

## New Line

è un sistema di lavaggio a tunnel che, grazie ai criteri di modularità con cui è realizzato, permette la composizione di una vasta gamma di impianti, tra loro differenti per la dotazione di accessori di lavaggio e asciugatura. Schematicamente l'impianto viene diviso in 6 sezioni, per ciascuna sezione vengono riportati, a seguito, gli accessori e gli optional che sono disponibili per le varie combinazioni di impianto.

GB

## New Line

is a tunnel washing system which, thanks to its construction standards, gives the possibility of creating a wide range of systems which differ according to the washing and drying accessories chosen. The system is schematically divided into 6 sections, and the accessories and optional which make up the various system combinations of these sections, are shown in the following pages.

D

## New Line

ist eine Waschstraße, die eine große Auswahl von Ausführungsvariationen ermöglicht. Mit diesem Konzept kann eine auf den Standort bezogene, maßgeschneiderte Waschstraße zusammengestellt werden. Die Anlage wird zur besseren Übersicht in 6 Bereiche aufgeteilt. Für jeden Bereich sind nachfolgendes Zubehör eingeführt, die für die unterschiedlichen Anlagenkombinationen zur Verfügung stehen.

F

## New Line

est un système de lavage à tunnel, qui grâce à sa modularité, permet la construction d'une vaste gamme de machines. Ces stations diffèrent entre elles par les accessoires de lavage et de séchage. Schématiquement, une machine se divise en 6 sections. Nous listons ci-joint, pour chaque section, les accessoires et options disponibles pour la combinaison des machines.

E

## New Line

es un sistema de lavado a túnel que, gracias al criterio de modularidad, permite la composición de una extensa serie de equipos, los cuales se diferencian entre ellos por el equipamiento de accesorios de lavado y secamiento. Esquemáticamente el equipo viene dividido en 6 secciones. A continuación vienen añadidos los accesorios y opcionales disponibles para las diferentes combinaciones de equipos.

## I Caratteristiche:

- Strutture autoportanti fissate a pavimento con tasselli ad espansione.
  - Carpenterie in acciaio di qualità, zincate a caldo o in lamiera prezincata a caldo con viteria in vista inox.
  - Verniciatura a polveri poliuretatiche depositate elettrostaticamente e polimerizzate al forno ad alta temperatura.
- Per normative di sicurezza l'impianto va carenato con pannellature laterali, disponibili nei tipi illustrati alla sezione: RIVESTIMENTO-TETTO del presente catalogo

## GB Characteristics:

- *Self-supporting structure fixed to the floor with screw anchors.*
  - *Quality structural work of hot dip galvanized steel or pre hot dip galvanized sheet with visible stainless steel bolts.*
  - *Polyurethane powder paint, distributed electrostatically and polymerised in high temperature oven.*
- In compliance with safety laws, the system is lined with side panels. The different types of side panel available are shown in the COVERING - ROOF section of the present catalogue.*

## D Allgemeine Merkmale:

- Selbsttragende Rahmenkonstruktion zur Befestigung am Boden
  - Alle Waschstraßenelemente bestehen aus feuerverzinktem Qualitätsstahl, feuerverzinkten Blechen. Die sichtbaren Schrauben sind aus Edelstahl
  - Lackierung mit Polyurethanpulvern, elektrostatisch aufgetragen und in der Lackierkabine bei hoher Temperatur polymerisiert
- Aus Sicherheitsgründen wird die Anlage mit seitlichen Paneelen verkleidet. Im vorliegenden Katalog sind die Ausführungen unter dem Abschnitt "VERKLEIDUNG-DACH" beschrieben.

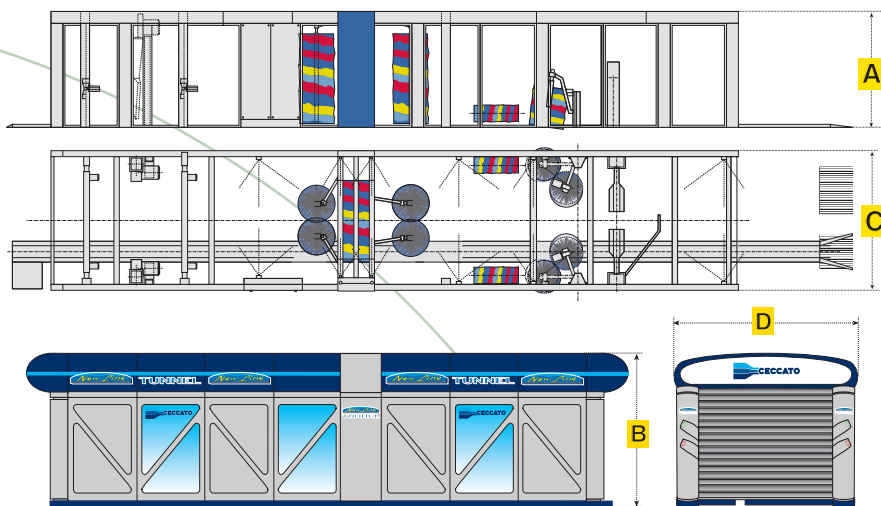
## F Caractéristique:

- *Structures auto-porteuses fixées au sol par vis tamponnées.*
  - *Charpente en acier de qualité, zingué à chaud ou en tôle prégalvanisée à chaud avec visserie externe inox.*
  - *Vernissage à poudre de polyuréthane déposé par électrostatique et polymérisé au four à haute température.*
- D'après les normes de sécurité le tunnel doit être équipé de fermentures latérales. Les fermentures disponibles sont illustrées dans la section REVETEMENT - TOIT.*

## E Características:

- Estructura autosustentadora fijadas en el piso con tornillos de expansión.
  - Armazón en acero de calidad, galvanizados a calor o en chapa pregalvanizada a calor con tornillero en vista inox.
  - Pintura con polvos poliuretánicos depositados electrostáticamente y polimerizados en el horno a temperaturas altas.
- Según las normas de seguridad, el túnel debe ser equipado con tabiques laterales, como indicado en la sección RIVESTIMENTO - TECHO.





## Caratteristiche tecniche

## Technical features

Altezza massima di lavaggio veicolo	m	2.3	Max. washing height of vehicle
Larghezza massima di lavaggio veicolo	m	2.1	Max. washing width of vehicle
Altezza struttura (A)	m	3.050	Max. height of structure (A)
Altezza struttura + tetto (B)	m	3.275	Max. height of structure + roof (B)
Larghezza struttura (C)	m	3.750	Max. width structure (C)
Larghezza con rivestimento DECÓ (D)	m	3.970	Max. width with "DECÓ" covering (D)
Consumi emollienti	cm <sup>3</sup> / veicolo	~ 30	Emollient consumption
Consumi schiuma	cm <sup>3</sup> / veicolo	~ 20	Foam consumption
Consumi shampoo	cm <sup>3</sup> / veicolo	~ 20	Shampoo consumption
Consumi cera	cm <sup>3</sup> / veicolo	~ 35	Wax consumption
Consumi supercera	cm <sup>3</sup> / veicolo	~ 20	Superwax consumption
Pressione acqua in ingresso	bar	~ 2.5 ÷ 3.5	Water pressure
Consumo medio acqua	l / veicolo	80 ÷ 130	Average water consumption
Pressione aria	bar	6	Air pressure
Tensione e frequenza standard	V	400 ± 10% - Hz 50	Standard voltage and frequency
Potenza installata min-max (pompe escluse)	kW	21.5 ÷ 46.5	Min.-max. power installed (no pumps)
Consumo medio en. elettrica min-max (pompe escluse) kW/h veicolo		0.76 ÷ 1	Power consumption average min. - max. (no pumps)
Lunghezza minima consigliata (trasportatore)	m	11.900	Suggested min. conveyor length
Velocità di traino consigliata	m/min	3.5 ÷ 11	Suggested conveyor speed

L'Azienda si riserva il diritto di apportare eventuali modifiche ai dati del presente catalogo nell'ottica di un continuo miglioramento del prodotto.  
 The manufacturer reserves the right to make any change to the product with the purpose to improve its quality.

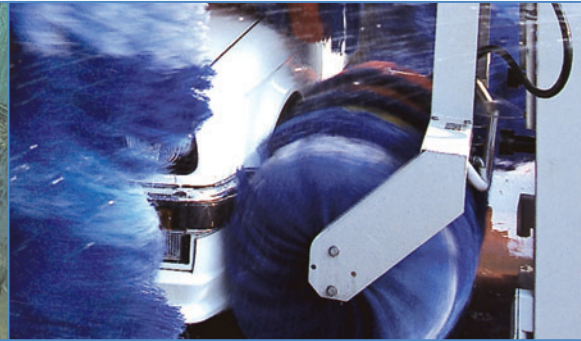




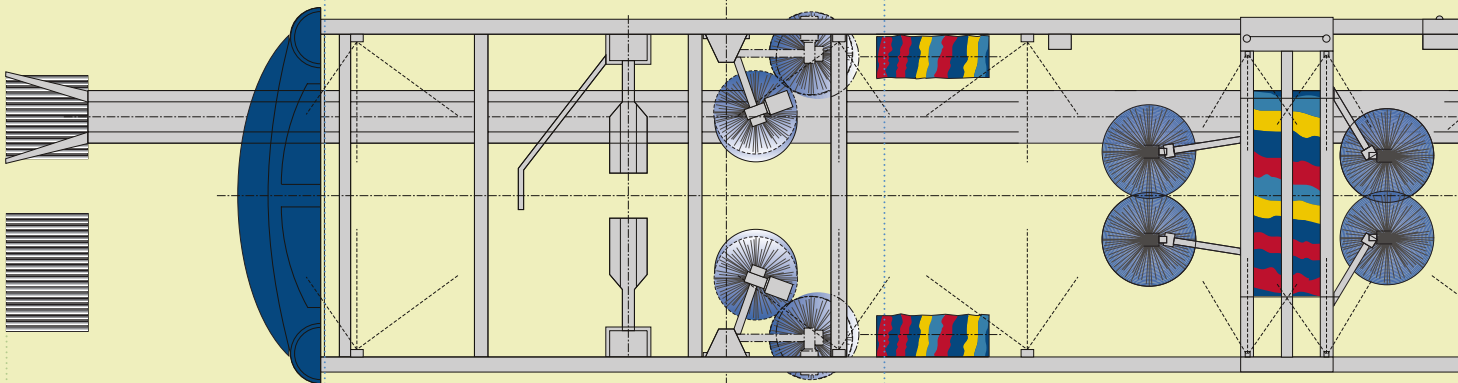
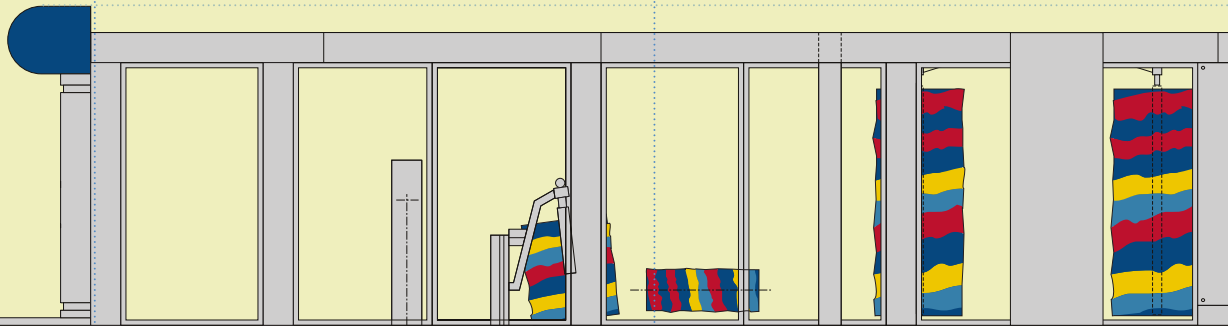
Entrata  
*Entry*



Pretrattamento  
*Pre-treatment*

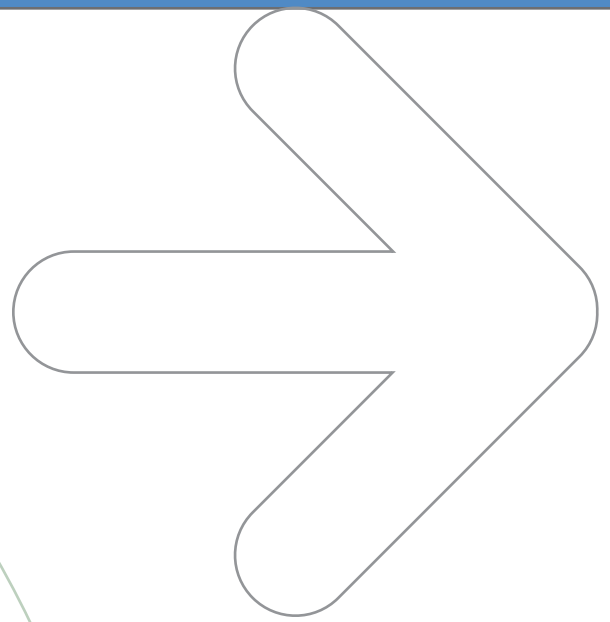


Lavaggio spazzole  
*Brush Washing*



Traino  
*Conveyor*

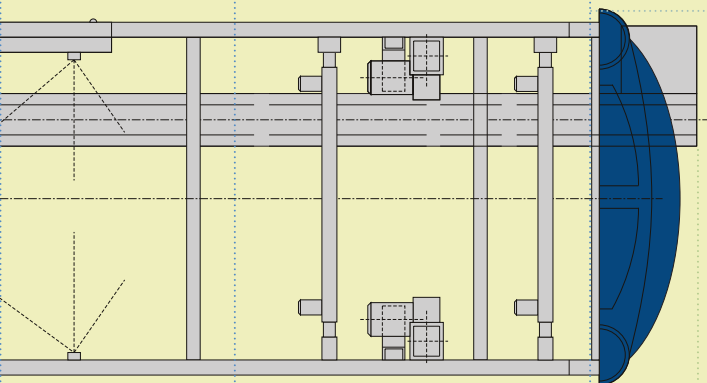
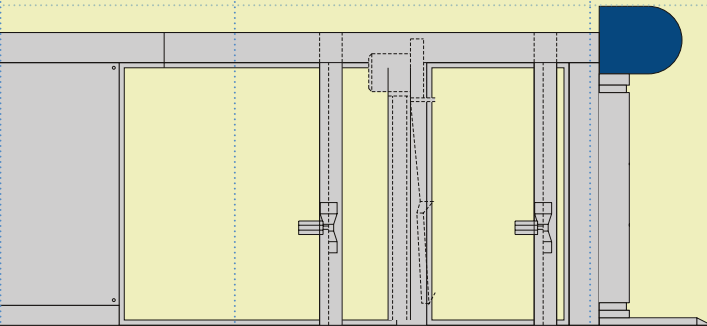
# New Line TUNNEL



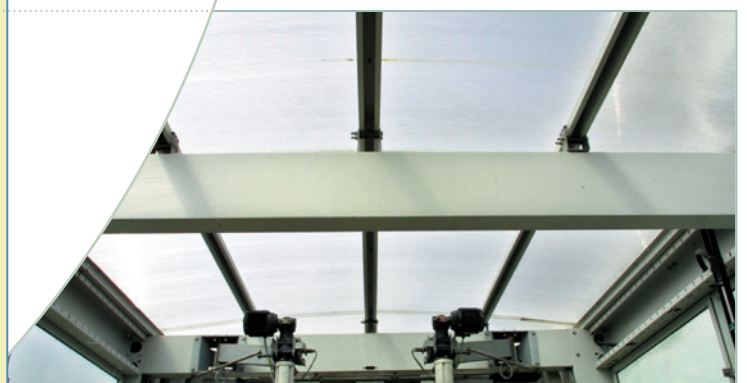
Preparazione  
Asciugatura  
*Drying*  
Preparation

Asciugatura  
*Drying*

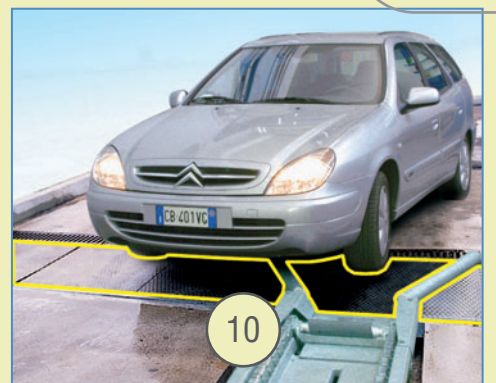
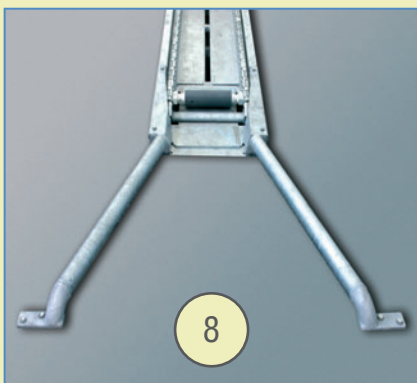
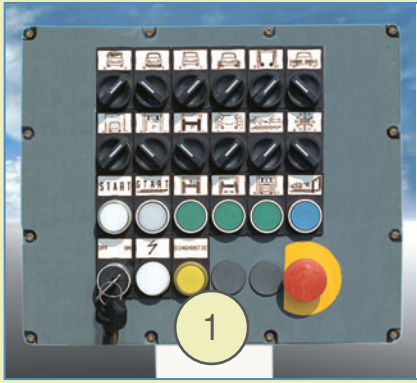
Uscita  
*Exit*



Rivestimenti  
*Claddings*

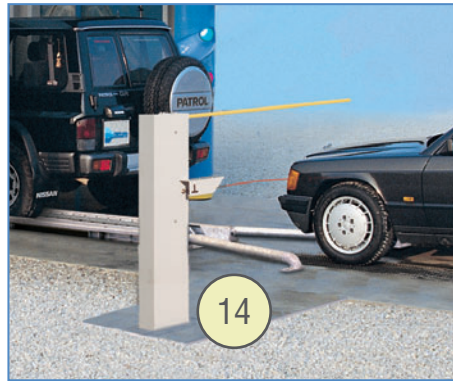
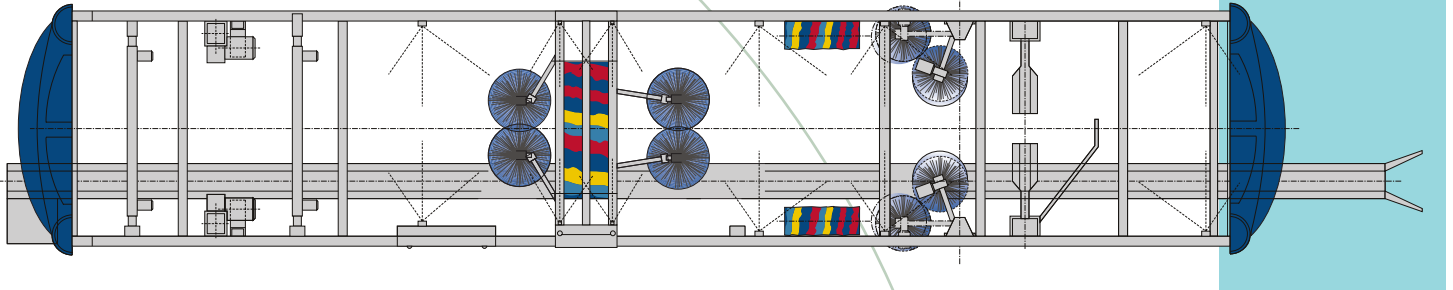


Rivestimento tetto  
*Roof covering*





Traino Uscita Asciugatura Lavaggio spazzole Pre-trattamento Entrata  
 Conveyor Exit Drying Brush wash Pre-treatment Entry



I

## Scelte

1. Pulsantiera standard
2. Pulsantiera con programmi
3. Lettore di schede standard
4. Lettore di schede magnetico
5. Compu-Wash
6. Distributore nastro adesivo per 3. e 5.
7. Accettatore di banconote e chiavi e gettoni
8. Guida ruote
9. Pedana autoallineante a rulli
10. Pedana autoallineante ad elemento scorrevole
11. Semaforo di ingresso
12. Frontone luminoso
13. Dispositivo Uni-Op
14. Sbarra di ingresso
15. Cartelli guida/istruzioni

GB

## Options

1. Standard control panel
2. Control panel with programmes
3. Standard card reader
4. Magnetic card reader
5. Compu-wash
6. Adhesive tape distributor for 3. and 5.
7. Banknote, key and token acceptor
8. Wheel guide
9. Self-aligning board with rollers
10. Self-aligning board with sliding element
11. Entry traffic light
12. Lighttable frontal
13. Uni-Op device
14. Entry bar
15. Instructions panel

D

## Zubehöre

1. Standardsteuerpult
2. Programmsteuerpult
3. Standardkartenleser
4. Magnetkartenleser
5. Compu-Wash
6. Abklebebendausgabe für 3. und 5.
7. Banknoten- Jeton und Schlüsselautomat
8. Radeinweiser
9. Rollenwagenausrichter
10. Plattenwagenausrichter
11. Einfahrtsampel
12. Beleuchtete Frontverkleidung
13. Programmiergerät für die Anlage Typ Uni-Op
14. Einfahrtsschranke
15. Hinweisschilder

F

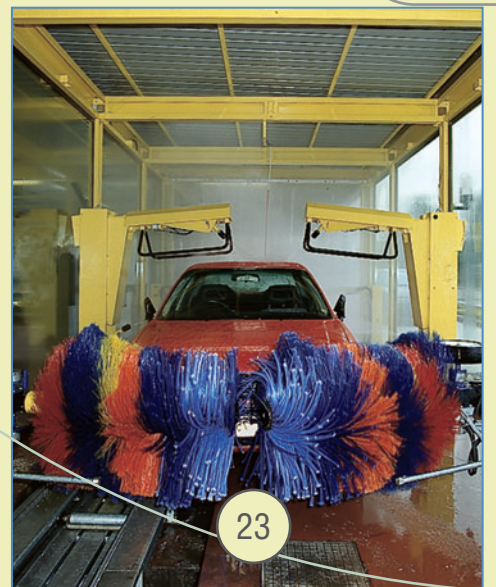
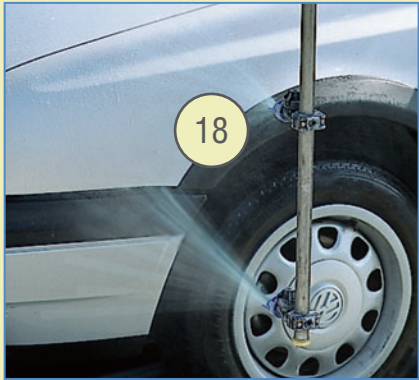
## Choix

1. Tableau standard
2. Tableau programmes
3. Lecteur de carte standard
4. Lecteur de cartes magnétiques
5. Compu-Wash
6. Distributeur de bande adhésive pour 3. et 5.
7. Récepteur de billets de banque, jetons et clés
8. Guide roues
9. Guide d'alignement automatique à roulement
10. Guide d'alignement automatique coulissant
11. Feux d'entrée
12. Fronton lumineux
13. Dispositif Uni-Op
14. Barrière d'entrée
15. Panneau d'information

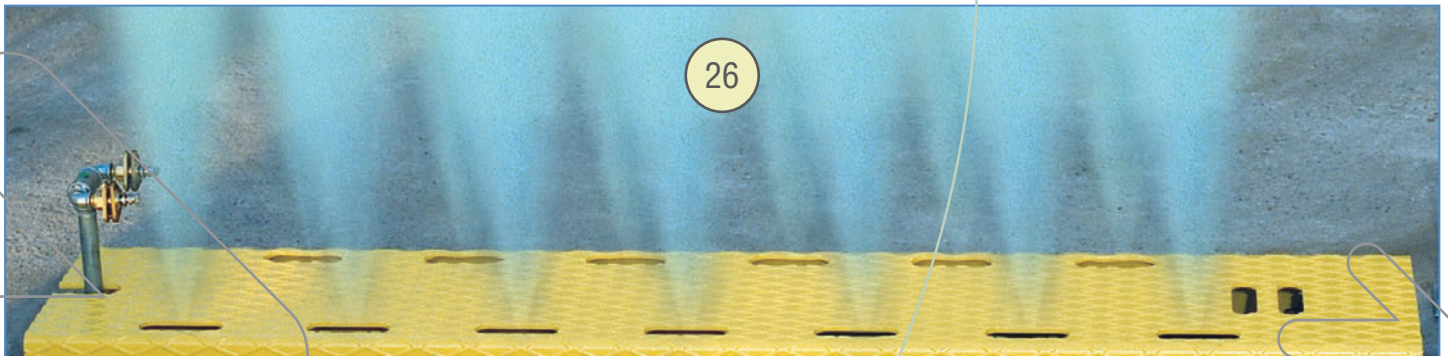
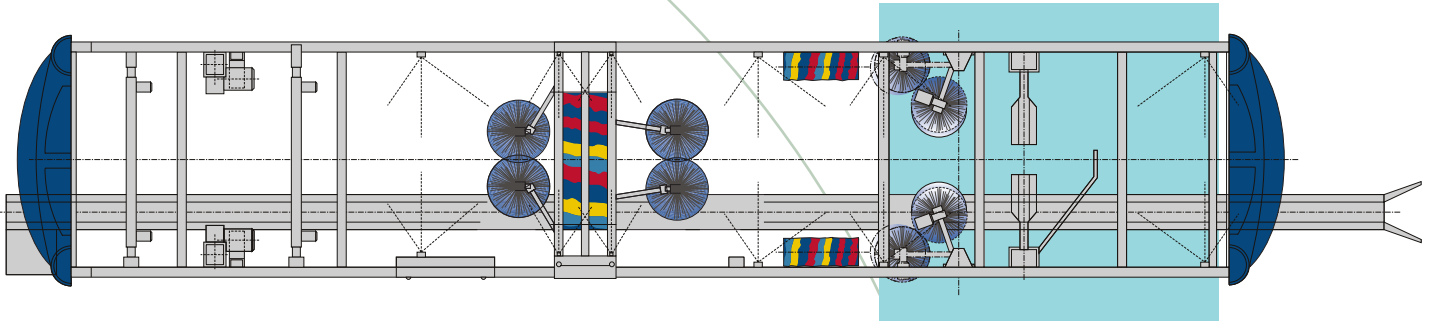
E

## Opciones

1. Caja de pulsadores stand
2. Caja de pulsadores con programas
3. Lector de tarjetas standard
4. Lector de tarjetas magnéticas
5. Compu-wash
6. Distribuidor cinta adhesiva para 3 y 5
7. Aceptador de billetes de banco, fichas, y llaves
8. Guía ruedas
9. Plataforma autoalineadora a rodillos
10. Plataforma autoalineadora a elemento corredizo
11. Semáforo de entrada
12. Frontal luminoso
13. Dispositivo Uni-Op
14. Barrera de entrada
15. Carteles de guía



Traino Uscita Asciugatura Lavaggio spazzole Pre-trattamento Entrata  
 Conveyor Exit Drying Brush wash Pre-treatment Entry



Scelte

- 17. Erogazione di schiuma
- 18. Arcata emollienti fissa
- 19. Arcata emollienti a segure
- 20. Arcata alta pressione fissa
- 21. Alta pressione laterale Auto-Cleaner e particolare ugello rotante
- 22. Alta pressione superiore e laterale tipo Wonder-Wash
- 23. Under-Wash
- 24. Lavaruote (fino a velocità traino di 6 m/min)
- 25. Sill-Wash
- 26. Lavachassis



Options

- 17. Foam dispersion
- 18. Fixed emollient arch
- 19. Contour following emollient arch
- 20. Fixed high pressure arch
- 21. Side high pressure type Auto-Cleaner and view of rotating nozzle
- 22. Roof and side high pressure type Wonder-Wash
- 23. Under-Wash
- 24. Wheel wash (with conveyor speed up to 6 m/min)
- 25. Sill-Wash
- 26. Chassis washer



Zubehöre

- 17. Aktivschaumbogen
- 18. Chemischer Vorberieselungsbogen, starr
- 19. Chem. Vorberieselungsbogen, Konturgesteuerter
- 20. Hochdruckbogen, starr
- 21. HD-Seitenwäscher Typ Auto-Cleaner und Rotierdüse.
- 22. HD-Dach- und Seitenwäscher Typ Wonder-Wash
- 23. Under-Wash Bürsten
- 24. Tellerradwäsche (bis 6m/min Bandgeschw.)
- 25. Halbhohe Seitenbürsten
- 26. Unterbodenwaschanlage



Choix

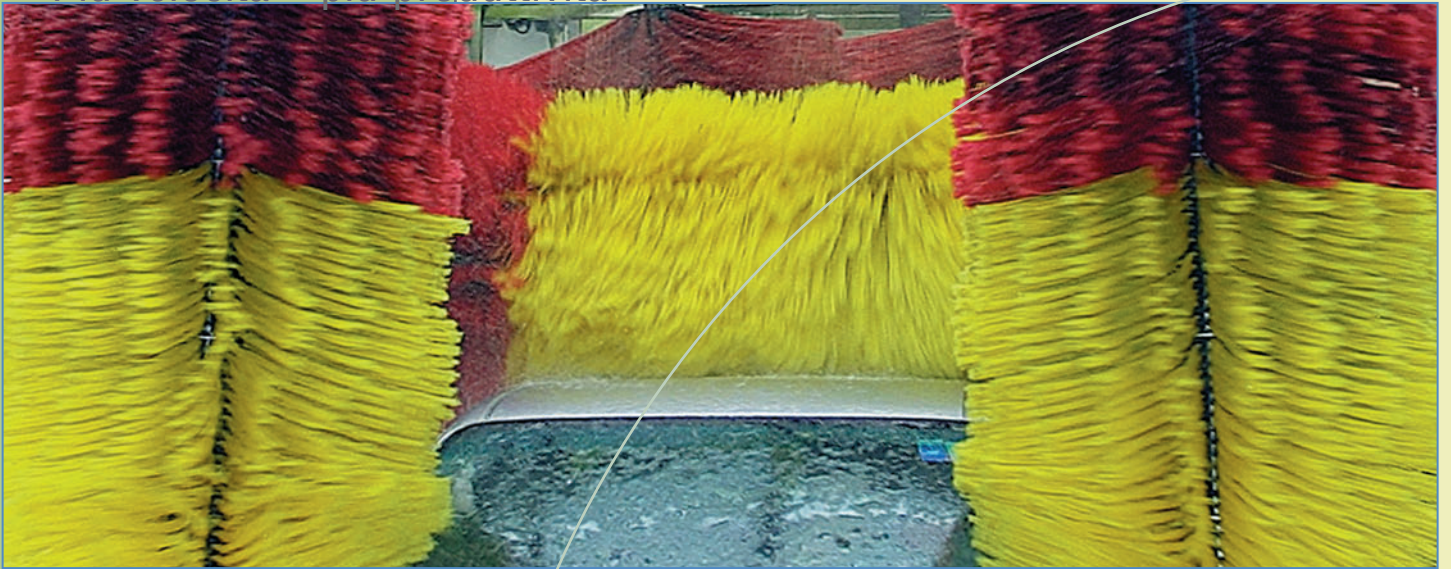
- 17. Arc mousse
- 18. Arc émoullients fixe
- 19. Arc émoullients à suivi de profil
- 20. Arc fixe de haute pression
- 21. Haute pression latérale type Auto-Cleaner et vue tête rotative
- 22. Haute pression toit et latérale type Wonder-Wash
- 23. Under-Wash
- 24. Lave-roues (jusqu'à une vitesse de convoyeur de 6 m/min)
- 25. Sill-Wash
- 26. Lave-châssis



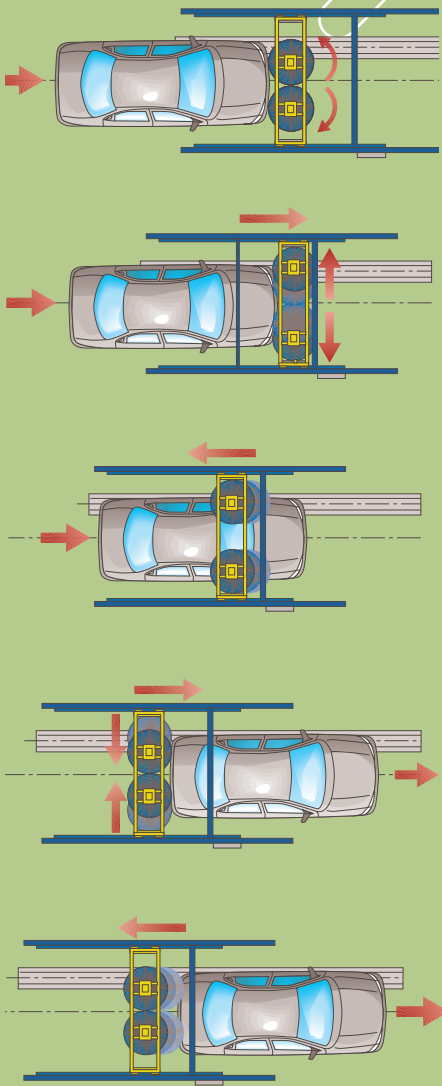
Opciones

- 17. Erogación de espuma
- 18. Arcada de emolientes fija
- 19. Arcada de emolientes movible
- 20. Arcada de alta presión fija
- 21. Alta presión lateral tipo Auto-Cleaner y vista de la boquilla que gira
- 22. Alta presión techo y lateral tipo Wonder-Wash
- 23. Under-Wash
- 24. Lavaruedas (con una velocidad de arrastre hasta 6 m/min)
- 25. Sill-Wash
- 26. Lavachassis

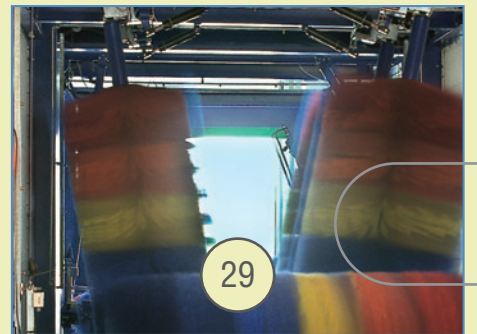
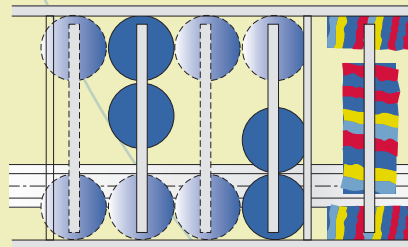
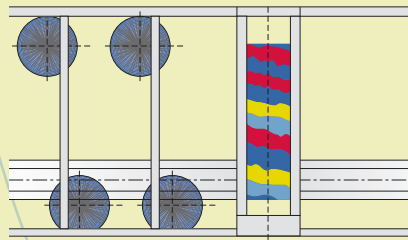
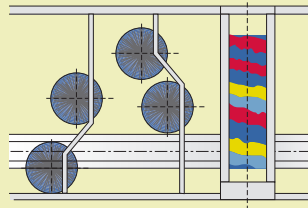
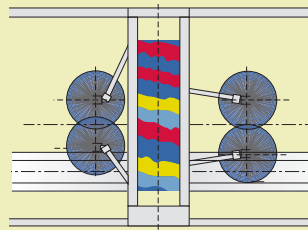
Più velocità = più produttività



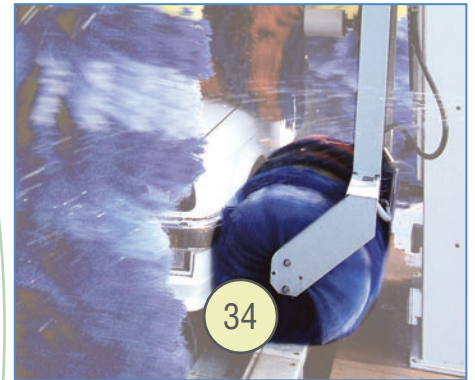
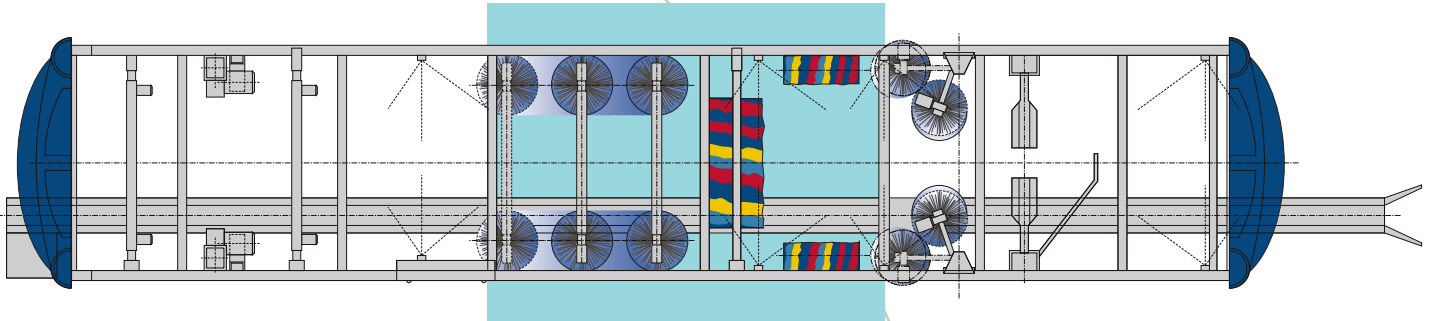
Nuovi traslanti ad alta produttività



New high capacity translating brushes  
 Neue mitfahrende Hochleistungsbürsten  
 Nouveau groupe de translation haute capacité  
 Nuevos cepillos trasladadores de alta capacidad



Traino Uscita Asciugatura Lavaggio spazzole Pre-trattamento Entrata  
 Conveyor Exit Drying Brush wash Pre-treatment Entry



I

## Scelte

- 27. Tipo "Turbo"
- 28. Tipo "1626"
- 29. Tipo "1628"
- 30. N. 2+2 Spazzoloni Verti-cali traslanti + Spazzolone Orizzontale
- 31. Particolare arcate fisse di lavaggio
- 32. Spazzoloni verticali supplementari
- 33. Spazzolone orizzontale supplementare
- 34. Lavafiancate

Nel gruppo traslanti le spazzole verticali si muovono in senso longitudinale in sincronismo con il traino (traslanti), assicurando un contatto continuo, prolungato ed omogeneo su tutte le superfici da lavare, a prescindere dalla velocità del trasportatore stesso.

GB

## Options

- 27. "Turbo" type
- 28. "1626" type
- 29. Type "1628"
- 30. N. 2+2 side translating brushes + top brush
- 31. View of the fixed water arches
- 32. Supplementary side brushes
- 33. Supplementary top brushes
- 34. Side washer

In the translating group, the side brushes move longitudinally synchronized to the conveyor (translating brushes). This ensures continuous, prolonged and homogeneous contact with all the surfaces to be washed, regardless of the conveyor speed

D

## Zubehöre

- 27. Typ "Turbo"
- 28. Typ "1626"
- 29. Typ "1628"
- 30. Mitfahrendes 2+2 Seitenbürstenaggregat plus Dachbürste
- 31. Berieselungsbogen
- 32. Zusätzliche Seitenbürsten
- 33. Zusätzliche Dachbürste
- 34. Horizontal angeordnete Seitenbürsten

Bei dem mitfahrenden System bewegen sich die Seitenbürsten in Längsrichtung synchron mit dem Förderband (Linear-Technik). Dadurch wird ein ständiger, anhaltender und gleichmässiger Kontakt mit dem Fahrzeug bei jeder beliebigen Geschwindigkeit des Förderbandes garantiert.

F

## Choix

- 27. Type "Turbo"
- 28. Type "1626"
- 29. Type "1628"
- 30. N. 2+2 Brosses verticales à suivre + Brosse horizontale
- 31. Arcs de lavage fixe
- 32. Brosses verticales supplémentaires
- 33. Brosses horizontales supplémentaires
- 34. Lave-Flancs

Dans le groupe de translation, les brosses verticales se déplacent dans le sens longitudinal en synchronisme avec la chaîne d'entraînement (brosses translantes), assurant un contact continu, prolongé et homogène sur toutes les surfaces à laver, à n'importe quelle vitesse du convoyeur.

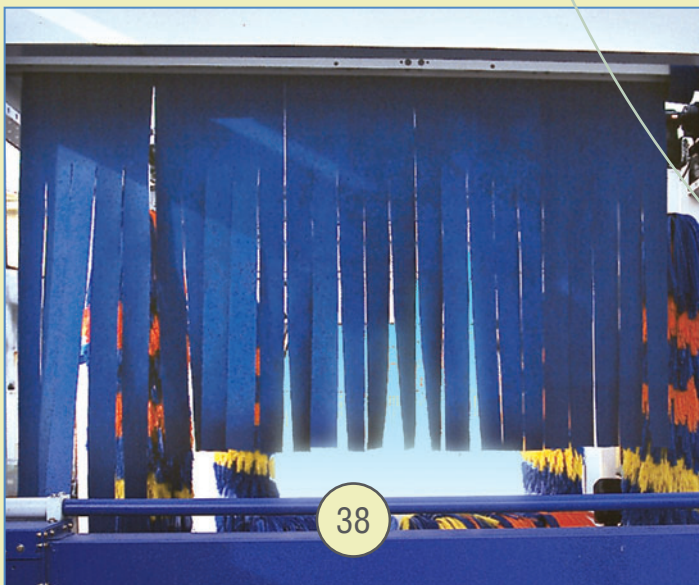
E

## Opciones

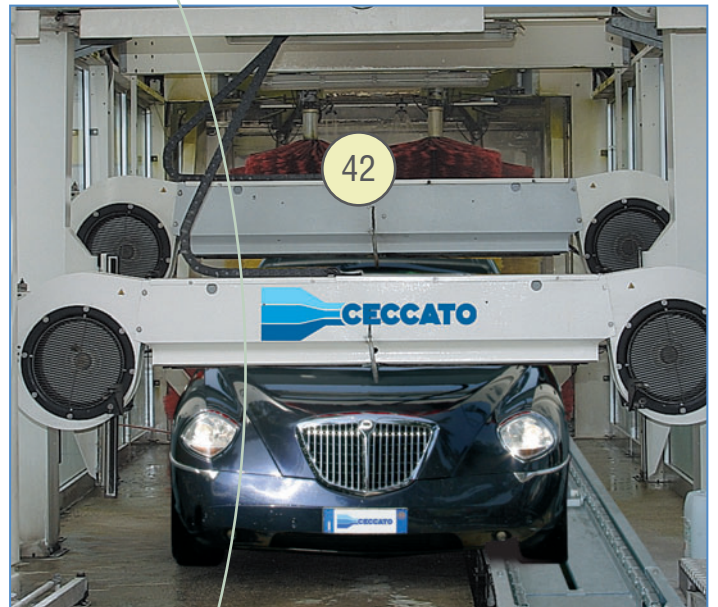
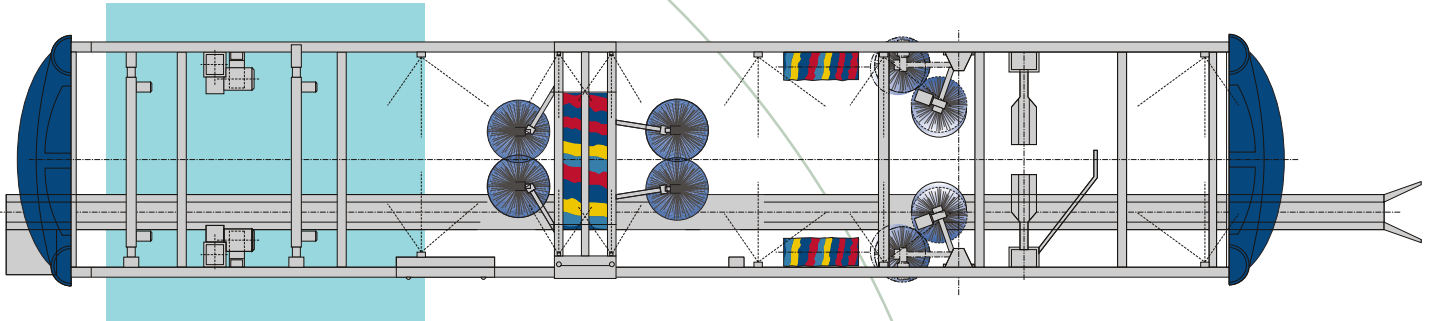
- 27. Tipo "Turbo"
- 28. Tipo "1626"
- 29. Tipo "1628"
- 30. N. 2+2 Cepillos verticales trasladores + Cepillo horizontal
- 31. Especial arcada fija de lavado
- 32. Cepillos verticales suplementarios
- 33. Cepillo horizontal suplementario
- 34. Lavafiancos

En el grupo de translación, los cepillos verticales se mueven en sentido longitudinal en sincronismo con el arrastre (cepillos trasladores), asegurando un contacto continuo, prolongado y homogéneo en todas las superficies a lavar, cualquiera que sea la velocidad del arrastre mismo.





Traino Uscita **Asciugatura** Lavaggio spazzole Pre-trattamento Entrata  
*Conveyor Exit Drying Brush wash Pre-treatment Entry*



## Scelte

- 36. Arcata supercera
- 37. Arcata luminosa con erogazione supercera
- 38. Cortina in feltro
- 39. Particolare struttura
- 40. Asciugatura orizzontale a copiare
- 41. Asciugatura verticale da 7,5 o 11 kW
- 42. Asciugatura orizzontale supplementare.



## Options

- 36. *Superwax arch*
- 37. *Illuminated arch with distribution of superwax*
- 38. *Felt curtain*
- 39. *Structure element*
- 40. *Contour following top drying unit*
- 41. *Side drying unit, 7,5 or 11 kW*
- 42. *Supplementary roof drying unit*



## Zubehöre

- 36. Zweikomponentenwachsbogen
- 37. Beleuchteter Zweikomponentenwachsbogen
- 38. Abtrennung Nass- und Trockenbereiches
- 39. Aufnahmeelemente
- 40. Konturgesteuerte Dachrocknerdüse
- 41. Seitentrocknerdüse 7,5 oder 11 kW
- 42. Zusätzliche Konturgesteuerte Dachrocknerdüse



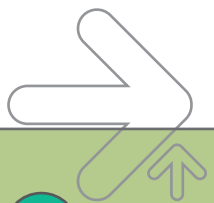
## Choix

- 36. *Arc Super-cire*
- 37. *Arche lumineuse avec distribution supercire*
- 38. *Ecran en feutre*
- 39. *Element structure*
- 40. *Séchage horizontal à suivi de profil*
- 41. *Séchage vertical de 7,5 ou 11 kW*
- 42. *Séchage horizontal supplémentaire*

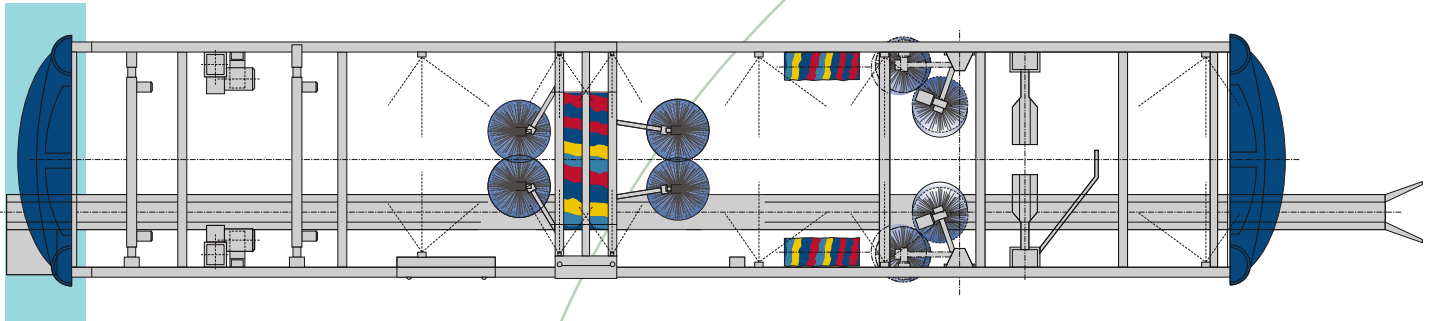


## Opciones

- 36. Arcada supercera
- 37. Arcada luminosa con erogación supercera
- 38. Cortina de fieltro
- 39. Elemento estructura
- 40. Grupo de secado horizontal
- 41. Secado vertical de 7,5 o 11 kW
- 42. Secado horizontal suplementario



Traino **Uscita** Asciugatura Lavaggio spazzole Pre-trattamento Entrata  
 Conveyor **Exit** Drying Brush wash Pre-treatment Entry



### Scelte

- 44. Semaforo in uscita
- 45. Frontone
- 46. Frontone luminoso
- 47. Sicurezza anti-intrusione



### Options

- 44. Exit traffic light
- 45. Front cladding
- 46. Luminous front cladding
- 47. Anti-intrusion safety device



### Zubehöre

- 44. Ausfahrampel
- 45. Ausfahrtverkleidung
- 46. Beleuchtete Ausfahrtverkleidung
- 47. Lichtschankensicherung



### Choix

- 44. Feux de sortie
- 45. Fronton
- 46. Fronton lumineux
- 47. Sûreté anti-intrusion

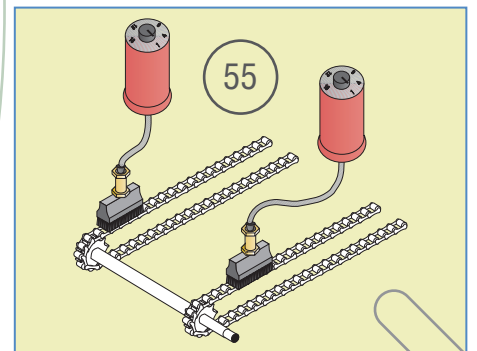
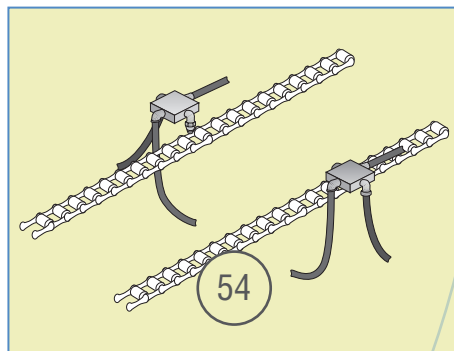
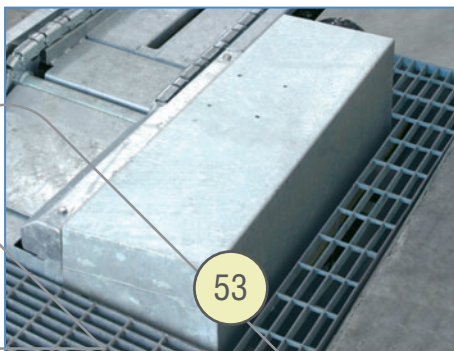
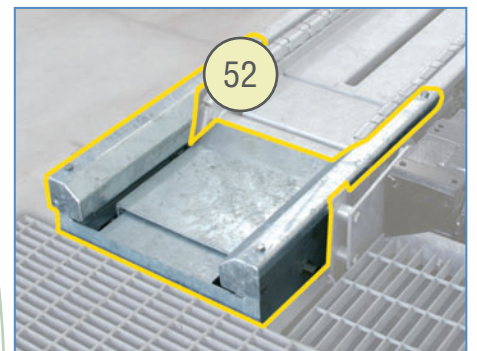
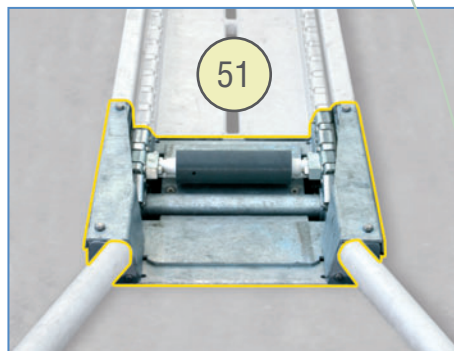
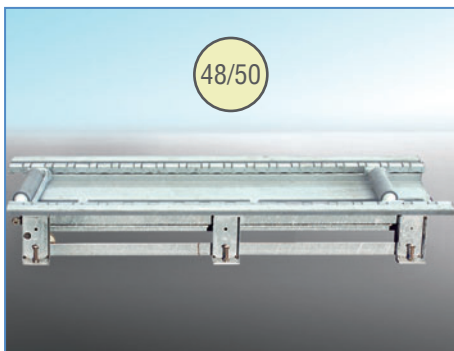
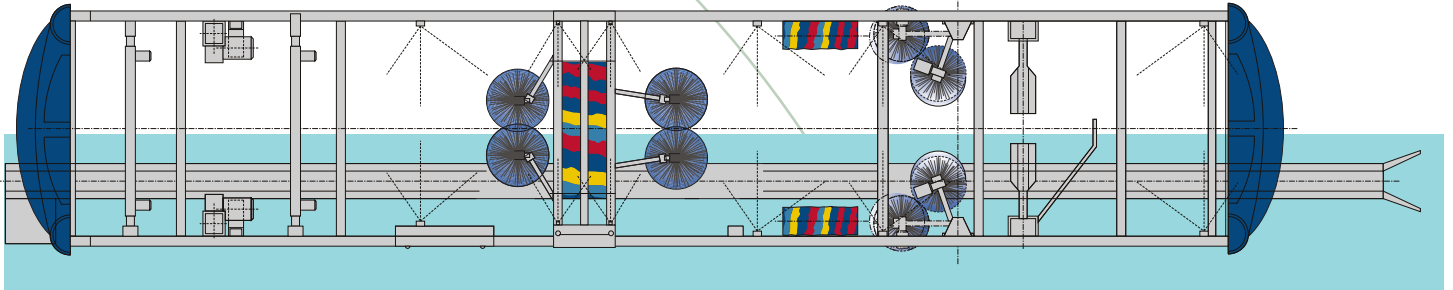


### Opciones

- 44. Semáforo en salida
- 45. Frontal
- 46. Frontal luminoso
- 47. Seguro anti-intrusión



**Traino**    **Uscita**    **Asciugatura**    **Lavaggio spazzole**    **Pre-trattamento**    **Entrata**  
**Conveyor**    **Exit**    **Drying**    **Brush wash**    **Pre-treatment**    **Entry**



## Scelte

### Moduli traino:

- 48. da 3 metri
- 49. da 1.5 metri
- 50. da 0.75 metri
- 51. modulo entrata
- 52. modulo uscita

### Riduttori traino:

- 53. Riduttori ad assi ortogonali a velocità variabile con inverter 4÷11 m/min, o bivelocità

### Optional:

- 54. Dispositivo lavacatena
- 55. Dispositivo lubrificatena



## Options

### Conveyor modules:

- 48. 3 metres
- 49. 1.5 metres
- 50. 0.75 metres
- 51. Entry module
- 52. Exit module

### Conveyor gear boxes:

- 53. Square gear box with variable speed (4÷11 m/min) or two-speed

### Optionals:

- 54. Chain washing device
- 55. Chain greasing device



## Zubehöre

### Förderbandmodule:

- 48. 3 Metern
- 49. 1.5 Metern
- 50. 0.75 Metern
- 51. Einfahrtsmodul
- 52. Ausfahrtsmodul

### Förderbandantriebe:

- 53. Mit rechtwinkligen Achsen und Inverter (4÷11 m/min) oder mit zwei Geschwindigkeiten

### Optionals:

- 54. Ketten-Besprühung mit Wasser
- 55. Automatische Ketten-schmierung



## Choix

### Modules traînage:

- 48. de 3 m
- 49. de 1,5 m
- 50. de 0,75 m
- 51. Module entrée
- 52. Module sortie

### Réducteurs traînage:

- 53. A' essieux orthogonaux et variateur de vitesse (4÷11 m/min) ou à deux vitesses

### En option:

- 54. Dispositif lave-chaîne
- 55. Dispositif lubrification chaîne



## Opciones

### Modulos de arrastre:

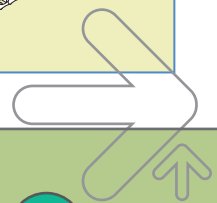
- 48. de 3 metros
- 49. de 1.5 metros
- 50. de 0.75 metros
- 51. Módulo de entrada
- 52. Módulo de salida

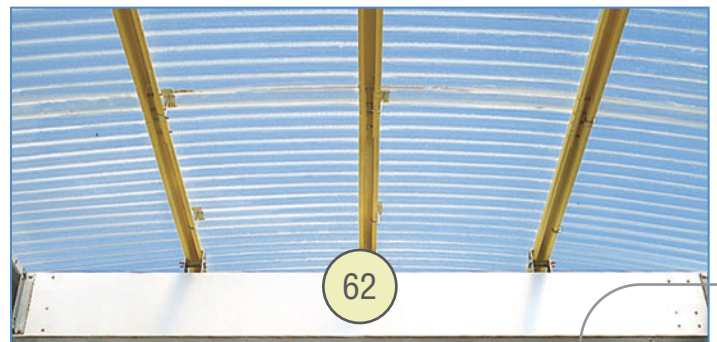
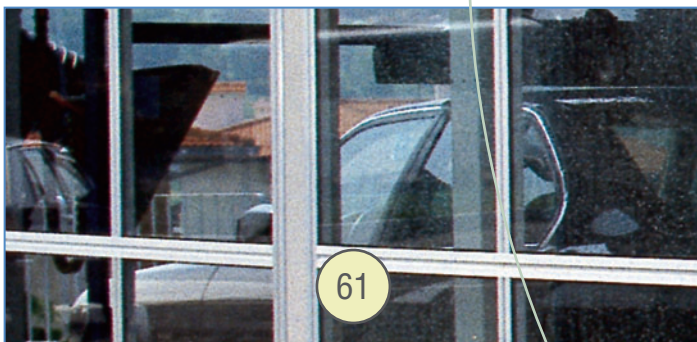
### Reductores del remolque:

- 53. Reductor de ejes ortogonales e inverter (4÷11 m/min) o de dos velocidades

### Opcionales:

- 54. Dispositivo lava-cadena
- 55. Dispositivo lubri-cadena





I

Scelte

- 58. Cancelli di chiusura
- 59. Serrande di chiusura
- 60. Paratie laterali in vetroresina 'Deco'
- 61. Paratie laterali in vetro-alluminio
- 62. Tetto in vetroresina
- 63. Tetto in policarbonato alveolare.

GB

Options

- 58. Closing gates
- 59. Closing shutters
- 60. "Deco" side partitions of plastic reinforced by fibre glass
- 61. Side partitions of glass-aluminium
- 62. Plastic reinforced by fibre glass roof
- 63. Roof of polycarbonate

D

Zubehöre

- 58. Gittertore
- 59. Rolltore
- 60. Wandelemente aus Fiberglas "Deco"
- 61. Wandelemente aus Glas - Aluminium
- 62. Dach aus Fiberglas
- 63. Dach aus Polykarbonat

F

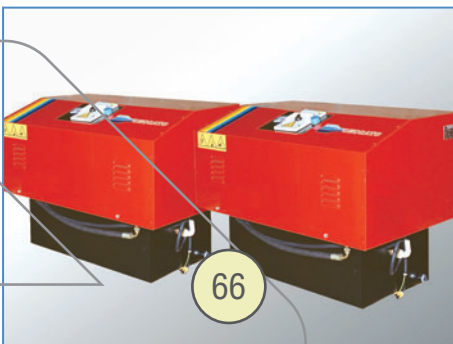
Choix

- 58. Fermeture à grille
- 59. Fermeture à rideau
- 60. Cloisons latérales en fibre de verre "Déco"
- 61. Cloisons latérales en verre/aluminium
- 62. Toit en fibre de verre
- 63. Toit en polycarbonate alvéolaire

E

Opciones

- 58. Verja de cierre
- 59. Cierre metálico
- 60. Tabiques laterales en vidrio-resina "Deco"
- 61. Tabiques laterales en vidrio-aluminio
- 62. Techo en vidrio-resina
- 63. Techo en policarbonato ahuecado



I

## Scelte

- 64. Elettropompe alimentazione catena
- 65. Lavatappeti in self-service
- 66. Due elettropompe ad alta pressione per Wonder Wash
- 67. Pompa alta pressione
- 68. Prodotti chimici

GB

## Options

- 64. Water pumps
- 65. Self-service carpet cleaner
- 66. 2 High pressure pumps for Wonder Wash
- 67. High pressure pump
- 68. Chemical products

D

## Zubehöre

- 64. Wasserpumpen
- 65. Teppichreiniger in Selbstbedienung
- 66. Zwei Hochdruck-Elektro-pumpen für Wonder Wash
- 67. Hochdruckpumpe
- 68. Chemie Produkte

F

## Choix

- 64. Pompes alimentation
- 65. Nettoyage des tapis en libre service
- 66. Pompes haute pression pour Wonder Wash
- 67. Pompe haute pression
- 68. Produits chimiques

E

## Opciones

- 64. Electrobombas alimentación cadena
- 65. Limpiador de alfombras en self service
- 66. Bombas de alta presión para Wonder Wash
- 67. Bomba de alta presión
- 68. Productos químicos.



CECCATO S.p.A.  
Via Selva Maiolo, 5/7  
36041 Alte di Montecchio Maggiore  
(Vicenza) ITALY

Tel. +39 0444 708411  
Fax +39 0444 695544  
[www.ceccato.it](http://www.ceccato.it)  
e-mail: [info@ceccato-carwash.it](mailto:info@ceccato-carwash.it)